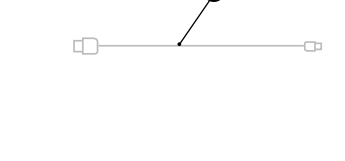


<b>EN - PRELIMINARY OPERATIONS RECHARGING THE POWERUP 5200</b>
To recharge POWERUP 5200, you can use the Micro-USB cable (6) that came with the unit or a TYPE-C USB cable, together with a charger with a 5V-2A output, such as the chargers provided with most next-gen smartphones and with tablets, or use a Cellularline Fast Charge USB charger.
The LEDs (5) will gradually turn on to show the charge level.
<b>USING THE POWERUP 5200</b>
Insert your phone's original charging cable into the USB (2) or USB TYPE-C (3) port on POWERUP 5200 and connect it to your device. Charging will begin automatically.
Keep track of the battery charge level on the display of your device.
To display the level of residual charge in the POWERUP 5200 unit, press the Power On button (1). The LEDs (5) will light up to show the battery charge level.
<b>SIMULTANEOUS RECHARGING FUNCTION</b>
This function lets you simultaneously charge your smartphone and POWERUP 5200, so you can keep both of them charged and ready to use.
Simultaneous recharging times may be slower.
<b>TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>
Battery capacity: 5200 mAh
Input: DC 5 V, 2.1 A
TYPE-C input: DC 5 V, 2.1 A
Output: DC 5 V, 2.1 A
TYPE-C output: DC 5 V, 2.1 A
Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Dimensions: 105 x 44,5 x 21,5mm (L x W x H)
Weight: 130 g

<b>IT - OPERAZIONI PRELIMINARI RICARICA DI POWERUP 5200</b>
Per ricaricare POWERUP 5200 è possibile utilizzare il cavo MicroUSB (6) in dotazione o un cavo USB TYPE-C unitamente ad un caricabatterie con output 5V-2A, come quelli in dotazione con la maggior parte degli smartphone di ultima generazione, ai tablet o un caricabatterie USB Fast Charge di Cellularline.
Lo stato di ricarica è indicato dall'accensione crescente dei led (5).
<b>USO DI POWERUP 5200</b>
Inserire il cavo originale del telefono nella porta USB (2) o USB TYPE-C (3) di POWERUP 5200 e connetterlo al dispositivo da ricaricare, la carica si attiverà automaticamente.
Seguire lo stato di carica della batteria dal display del dispositivo. Per visualizzare il livello di carica residuo di POWERUP 5200 premere il tasto Power On (1), l'accensione dei led (5) indica lo stato di carica della batteria.
<b>FUNZIONE DI RICARICA SIMULTANEA</b>
Questa funzione permette di caricare smartphone e POWERUP 5200 simultaneamente, assicurando di averli sempre entrambi carichi e pronti all'uso.
I tempi di ricarica simultanea possono risultare più lenti.
<b>SPECIFICHE TECNICHE</b>
Capacità batteria: 5200mAh
Input: DC 5 V, 2.1 A
Input TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Output: DC 5 V, 2.1 A
Output TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Dimensioni: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)
Peso: 130g



<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>EN</b>	<b>RU</b>
<b>Contenido de la caja:</b>	<b>Содержимое упаковки:</b>
POWERUP 5200	Кабель для зарядки Micro-USB
Micro-USB charging cable	Инструкции по эксплуатации
Instruction manual	
<b>Product description:</b>	<b>Descripción producto:</b>
1— Power ON	1— Power ON
2— Port USB	2— Porta USB
3— USB TYPE-C port	3— Presa USB TYPE-C
4— Micro-USB charging port	4— Presa di ricarica Micro-USB
5— LED	5— LED
6— PowerUp 5200 charge cable	6— Cavo di ricarica PowerUp 5200
<b>FR</b>	<b>DE</b>
<b>Contenu de l'emballage<span> </span>:</b>	<b>Packingsinhalt:</b>
POWERUP 5200	POWERUP 5200
Câble de charge Micro-USB	Micro-USB-Ladekabel
Mode d'emploi	Bedienungsanleitung
<b>Description du produit<span> </span>:</b>	<b>Produktbeschreibung:</b>
1— Allumage On	1— Power ON
2— Port USB	2— USB-Buchse
3— Prise USB TYPE-C	3— USB-Buchse Type-C
4— Prise de charge Micro-USB	4— Micro-USB-Ladebuchse
5— Voyant	5— LED
6— Câble de charge PowerUp 5200	6— Ladekabel PowerUp 5200
<b>ES</b>	<b>RU</b>
<b>Contenido de la caja:</b>	<b>Содержимое упаковки:</b>
POWERUP 5200	Кабель для зарядки Micro-USB
Cable de recarga Micro-USB	Инструкции по эксплуатации
Manual de instrucciones	
<b>Descripción del producto:</b>	<b>Описание изделия:</b>
1— Encendido (Power ON)	1— Power ON
2— Puerto USB	2— Porta USB
3— Puerto USB TYPE-C	3— Ingreso USB TYPE-C
4— Puerto de recarga Micro-USB	4— Ingreso de carga Micro-USB
5— LED	5— Светодиодный индикатор
6— Cable de recarga PowerUp 5200	6— Кабель для зарядки PowerUp 5200
<b>IT</b>	<b>RU</b>
<b>Contenido de la caja:</b>	<b>Содержимое упаковки:</b>
POWERUP 5200	Кабель для зарядки Micro-USB
Micro-USB charging cable	Инструкции по эксплуатации
Instruction manual	
<b>Descripción del producto:</b>	<b>Описание изделия:</b>
1— Encendido (Power ON)	1— Power ON
2— Puerto USB	2— Porta USB
3— Puerto USB TYPE-C	3— Ingreso USB TYPE-C
4— Puerto de recarga Micro-USB	4— Ingreso de carga Micro-USB
5— LED	5— Светодиодный индикатор
6— Cable de recarga PowerUp 5200	6— Кабель для зарядки PowerUp 5200
<b>TR</b>	<b>NL</b>
<b>Ambalaj içeriği:</b>	<b>Inhoud van de verpakking:</b>
POWERUP 5200	POWERUP 5200
Micro-USB yeniden şarj kablosu	Micro-USB-oplaadkabel
Kullanım Kılavuzu	Gebruiksaanwijzing
<b>Ürün tanımı:</b>	<b>Beschrijving van het product:</b>
1— Power ON (Güç AÇIK)	1— Power ON
2— USB Port	2— USB-poort
3— USB TYPE-C Soketi	3— USB-aansluiting TYPE-C
4— Micro-USB yeniden şarj soketi	4— Micro-USB-oplaadaansluiting
5— LED	5— LED
6— PowerUp 5200 Şarj kablosu	6— Opladkabel PowerUp 5200
<b>FI</b>	<b>NL</b>
<b>Pakkauksen sisältö:</b>	<b>Inhoud van de verpakking:</b>
POWERUP 5200	POWERUP 5200
Micro-USB-latausjohto	Micro-USB-oplaadkabel
Käyttöohje	Gebruiksaanwijzing
<b>Tuotteen kuvaus:</b>	<b>Beschrijving van het product:</b>
1— Power ON	1— Power ON
2— USB-portti	2— USB-poort
3— USB-tyyppi C -liitin	3— USB-aansluiting TYPE-C
4— Micro-USB-latausjohto	4— Micro-USB-oplaadaansluiting
5— LED-valo	5— LED
6— PowerUp 5200-latauskaapeli	6— Opladkabel PowerUp 5200

<b>FR</b>	<b>NL</b>
<b>Fonctionnement simultané:</b>	<b>Simultaan opladen:</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et POWERUP 5200, de sorte que les deux appareils restent toujours chargés et prêts à être utilisés.	Dit apparaat laat u toe om uw smartphone en POWERUP 5200 gelijktijdig op te laden. Het apparaat zal de lading van de telefoon en de PowerUp 5200 tegelijkertijd opvangen, zodat ze beide gelijktijdig opgeladen worden.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.	De oplaadtijd van het simultaan laden kan langer zijn.

<b>FR</b>	<b>NL</b>
<b>Caractéristiques techniques:</b>	<b>Technische Specificaties:</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh	Akku-Kapazität: 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input: DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output: DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)	Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Poids <span> </span> : 130 g	Abmessung: 105x44,5x21,5mm (LxIxH)
	Gewicht: 130 g

<b>ES - OPERACIONES PRELIMINARES RECARGA DE POWERUP 5200</b>
Para recargar POWERUP 5200 se puede utilizar el cable MicroUSB (6) suministrado o un cable USB TYPE-C junto con un cargador de baterías con salida 5V-2A, como los que se suministran con la mayoría de los smartphones de última generación y tablets, o un cargador de baterías USB Fast Charge de Cellularline.
El estado de recarga se indica mediante el encendido creciente de los LED (5).
<b>USO DE POWERUP 5200</b>
Introducir el cable original del teléfono en el puerto USB (2) o USB TYPE-C (3) de POWERUP 5200 y conectarlo al dispositivo que se va a recargar. La carga se activará automáticamente. Seguir el estado de carga de la batería en la pantalla del dispositivo.
Para visualizar el nivel de carga restante de POWERUP 5200, pulsar el botón Power On (1). El encendido de los LED (5) indica el estado de carga de la batería.
<b>FUNCIÓN DE RECARGA SIMULTÁNEA</b>
Esta función permite cargar un smartphone y POWERUP 5200 simultáneamente, asegurando que ambos estén siempre cargados y listos para su uso.
Los tiempos de recarga simultánea pueden resultar más lentos.
<b>ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>
Capacidad de la batería: 5200 mAh
Entrada: 5 V - 2,1 A
Entrada TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Salida: 5 V - 2,1 A
Salida TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Salida USB: DC 5 V, 2.1 A
Medidas: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)
Peso: 130g

<b>IT - OPERAZIONI PRELIMINARI RICARICA DI POWERUP 5200</b>
Per ricaricare POWERUP 5200 è possibile utilizzare il cavo MicroUSB (6) in dotazione o un cavo USB TYPE-C unitamente ad un caricabatterie con output 5V-2A, come quelli in dotazione con la maggior parte degli smartphone di ultima generazione, ai tablet o un caricabatterie USB Fast Charge di Cellularline.
Lo stato di ricarica è indicato dall'accensione crescente dei led (5).
<b>USO DI POWERUP 5200</b>
Inserire il cavo originale del telefono nella porta USB (2) o USB TYPE-C (3) di POWERUP 5200 e connetterlo al dispositivo da ricaricare, la carica si attiverà automaticamente.
Seguire lo stato di carica della batteria dal display del dispositivo. Per visualizzare il livello di carica residuo di POWERUP 5200 premere il tasto Power On (1), l'accensione dei led (5) indica lo stato di carica della batteria.
<b>FUNZIONE DI RICARICA SIMULTANEA</b>
Questa funzione permette di caricare smartphone e POWERUP 5200 simultaneamente, assicurando di averli sempre entrambi carichi e pronti all'uso.
I tempi di ricarica simultanea possono risultare più lenti.
<b>SPECIFICHE TECNICHE</b>
Capacità batteria: 5200mAh
Input: DC 5 V, 2.1 A
Input TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Output: DC 5 V, 2.1 A
Output TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Dimensioni: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)
Peso: 130g

<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ ЗАРЯДКА POWERUP 5200</b>
Для зарядки POWERUP 5200 можно использовать входящий в комплект кабель MicroUSB (6) или кабель USB TYPE-C вместе с зарядным устройством с выходными параметрами 5V-2A, как для большинства смартфонов последнего поколения и планшетов, или зарядное устройство USB Fast Charge от Cellularline.
На уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на дисплее устройства.
Для отображения оставшегося уровня заряда POWERUP 5200 нажать на кнопку Power On (1). Включение светодиодных индикаторов (5) указывает на уровень заряда аккумуляторной батареи.
<b>ФУНКЦИЯ ОДНОВРЕМЕННОЙ ЗАРЯДКИ</b>
С помощью данной функции можно одновременно заряжать смартфон и POWERUP 5200, чтобы оба устройства были всегда заряжены и готовы к применению.
Одновременная зарядка может занять больше времени.
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>
Емкость аккумуляторной батареи: 5200mAh
Вход: DC 5 V, 2.1 A
Выход: DC 5 V, 2.1 A
Выход TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A
Выход USB: DC 5 V, 2.1 A
Размеры: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)
Вес: 130г

<b>TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ POWERUP 5200'ÜN YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ</b>
POWERUP 5200'ü yeniden şarj etmek için, yeni nesil smartphone'ların çoğunluğu, tabletler ile birlikte tedarik edilen güçli 5V-2A çıkışlı bir şarj cihazı ile birlikte, donanım dahilinde olan MicroUSB kablosunun (6) veya bir USB TYPE-C kablosunun veya Cellularline ürünü bir USB Fast Charge şarj cihazının kullanılması mümkündür.
Yeniden şarj durumu, ledlerin (5) artan ışığıyla gösterilir.
<b>POWERUP 5200'ÜN KULLANIMI</b>
Telefonun orijinal kablosunu POWERUP 5200'ün USB (2) portuna veya USB TYPE-C soketine (3) takınız ve buna yeniden şarj ediliece aygıtı bağlayınız, şarj otomatik olarak başlayacaktır. Pilin şarj durumunu aygıtın display'i üzerinde izleyiniz.
POWERUP 5200'de kalan şarj seviyesini görüntülemek için Power On (1) tuşuna basınız, ledlerin (5) yanması pilin şarj durumunu gösterir.

<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>FR</b>	<b>NL</b>
<b>Caractéristiques techniques:</b>	<b>Technische Specificaties:</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh	Akku-Kapazität: 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input: DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output: DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)	Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Poids <span> </span> : 130 g	Abmessung: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)
	Gewicht: 130g

<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>FR - OPERATIONS PRÉALABLES RECHARGE DE POWERUP 5200</b>
Pour recharger POWERUP 5200, il est possible d'utiliser le câble Micro-USB (6) fourni à cet effet ou un câble USB TYPE-C avec un chargeur doté d'une sortie 5V-2A tel que ceux fournis avec la plupart des smartphones de la dernière génération et avec les tablettes ou bien un chargeur USB Fast Charge de Cellularline.
L'état de charge est indiqué par l'allumage progressif des voyants (5).
<b>UTILISATION DE POWERUP 5200</b>
Brancher le câble d'origine du téléphone au port USB (2) ou USB TYPE-C (3) du POWERUP 5200 et le brancher au dispositif à charger <span> </span> : la charge est ensuite activée automatiquement.
Contrôler l'état de charge de la batterie sur l'écran du dispositif. Pour visualiser le niveau de charge résiduel du POWERUP 5200, appuyer sur la touche d'allumage On (1) <span> </span> : l'allumage des voyants (5) indique l'état de charge de la batterie.
<b>FONCTION DE CHARGE SIMULTANÉE</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et le POWERUP 5200, de sorte tous deux sont toujours chargés et prêts à être utilisés.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)
Poids <span> </span> : 130 g

<b>FR</b>	<b>NL</b>
<b>Fonctionnement simultané:</b>	<b>Simultaan opladen:</b>
Cette fonction permet de charger simultanément le smartphone et POWERUP 5200, de sorte que les deux appareils restent toujours chargés et prêts à être utilisés.	Dit apparaat laat u toe om uw smartphone en POWERUP 5200 gelijktijdig op te laden. Het apparaat zal de lading van de telefoon en de PowerUp 5200 tegelijkertijd opvangen, zodat ze beide gelijktijdig opgeladen worden.
Les temps de charge simultanée peuvent être plus longs.	De oplaadtijd van het simultaan laden kan langer zijn.

<b>FR</b>	<b>NL</b>
<b>Caractéristiques techniques:</b>	<b>Technische Specificaties:</b>
Capacité batterie <span> </span> : 5200 mAh	Akku-Kapazität: 5200 mAh
Entrée <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input: DC 5 V, 2.1 A
Sortie <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Input TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Sortie TYPE-C <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output: DC 5 V, 2.1 A
Sortie USB <span> </span> : DC 5 V, 2.1 A	Output TPY C: DC 5 V, 2.1 A
Dimensions <span> </span> : 105 x 44,5 x 21,5 mm (LxIxH)	Output USB: DC 5 V, 2.1 A
Poids <span> </span> : 130 g	Abmessung: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)
	Gewicht: 130g

<b>ES - OPERACIONES PRELIMINARES RECARGA DE POWERUP 5200</b>
Para recargar POWERUP 5200 se puede utilizar el cable MicroUSB (6) suministrado o un cable USB TYPE-C junto con un cargador de baterías con salida 5V-2A, como los que se suministran con la mayoría de los smartphones de última generación y tablets, o un cargador de baterías USB Fast Charge de Cellularline.
El estado de recarga se indica mediante el encendido creciente de los LED (5).
<b>USO DE POWERUP 5200</b>
Introducir el cable original del teléfono en el puerto USB (2) o USB TYPE-C (3) de POWERUP 5200 y conectarlo al dispositivo que se va a recargar. La carga se activará automáticamente. Seguir el estado de carga de la batería en la pantalla del dispositivo.
Para visualizar el nivel de carga restante de POWERUP 5200, pulsar el botón Power On (1). El encendido de los LED (5) indica el estado de carga de la batería.
<b>FUNCIÓN DE RECARGA SIMULTÁNEA</b>
Esta función permite cargar un smartphone y POWERUP 5200 simultáneamente, asegurando



**SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER**  
**LADDNING AV POWERUP 5200**  
 För att ladda POWERUP 5200 kan man använda den medföljande MicroUSB-kabeln (6) eller USB TYPE-C-kabel tillsammans med en batteriladdare med output 5V-2A, som de som levereras med de flesta smarttelefoner av senaste generation, med pekplattor eller en batteriladdare USB Fast Charge från Cellularline. Laddningsstatusen anges genom att lysdioderna (5) tänds.

**ANVÄNDNING AV POWERUP 5200**  
 För in telefonens originala kabel i USB-porten (2) eller i USB TYPE-C (3) för POWERUP 5200 och anslut den till den enhet som ska laddas, laddningen aktiveras automatisk. Följ batteriets laddningsstatus på enhetens skärm. För att visa den återstående laddningen i POWERUP 5200 tryck på knappen Power On (1). Batteriernas laddningsstatus anges genom att lysdioderna (5) tänds.

**FUNKTION SAMTIDIG LADDNING**  
 Denna funktion tillåter att ladda smarttelefoner och POWERUP 5200 samtidigt för att säkerställa att båda alltid är laddade och färdiga för användning. Tiderna för samtidig laddning kan vara långsammare.

**TEKNISK SPECIFIKATION**  
 Batterikapacitet: 5200mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Ingång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Utgång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-utgång: DC 5 V, 2.1 A  
 Måt: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vikt: 130g

**DA - INLEDNINGSVIST**  
**OPPLADNING AF POWERUP 5200**  
 Til opladning af POWERUP 5200 kan man bruge det medfølgende MicroUSB kabel (6) eller et USB TYPE-C kabel sammen med en batterioplader med en udgang på 5V-2A, som dem der følger med størstedelen af nyere smartphones, tablets eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Ladestanden vises ved at dioderne (5) glødvist tændes.

**BRUG AF POWERUP 5200**  
 Indsæt telefonens originalindledning i porten USB (2) eller USB TYPE-C (3) på POWERUP 5200 og tilslut den til enheden som skal oplades. Oppladningen starter automatisk. Batteriets opladningsniveau vises på enhedens display. For at få vist den resterende opladning på POWERUP 5200 skal du trykke på tænd-knappen (1). Dioderne dør tændes (5) viser batteriets ladestatus.

**FUNKTIONEN SAMTIDIG OPPLADNING**  
 Denne funktion gør det muligt at oplade smartphone og POWERUP 5200 samtidig og dermed sikre, at de begge er opladede og klare til brug. Samtidig opladning kan medføre længere ladetid.

**TEKNISKE DATA**  
 Batterikapacitet: 5200 mAh  
 Indgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Indgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-udgang DC 5 V, 2.1 A  
 Mål: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vægt: 130g

**NO - FORBEREDELSE**  
**LADE OP POWERUP 5200**  
 For å lade opp POWERUP 5200 kan du bruke MicroUSB-kabelen (6) som følger med, eller en USB-kabel TYPE-C sammen med en batterilader med 5V-2A output, av den typen som følger med de fleste smarttelefoner av siste generasjon eller nettbrett. Eventuelt kan du bruke en Fast Charge USB-batterilader fra Cellularline. Ladestatus vises av LED-lysene (5) som tennes etter hvert.

**HOWDAN DU BRUKER POWERUP 5200**  
 Sett den originale kabelen til telefonen inn i USB-uttaket (2) eller USB-uttaket TYPE-C (3) i POWERUP 5200 og koble den til enheten som skal lades opp. Ladingen starter automatisk. Følg med på batteriets ladestatus på enhetens display. Trykk på Power On-tasten (1) for å vise resterende lade nivå til POWERUP 5200. LED-lampene (5) som lyser viser batteriets ladestatus.

**SAMTIDIG LADEFUNKSJON**  
 Denne funksjonen gjør det mulig å lade smarttelefonen og POWERUP 5200 samtidig, slik at begge alltid er fulladede og klare til bruk. Ladetiden for samtidig lading kan være lenger.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**  
 Batterikapasitet: 5200 mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Input TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Output TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensjoner: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)  
 Vekt: 130 g

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**  
**RECARGA DO POWERUP 5200**  
 Para carregar o POWERUP 5200 é possível utilizar o cabo Micro USB (6) fornecido ou um cabo USB Tipo C juntamente com um carregador com saída de 5V-2A, como aqueles fornecidos com a maior parte dos smartphones de última geração, com os tablets ou com um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O estado de recarga é indicado pelo acendimento crescente dos LEDs (5).

**UTILIZAÇÃO DO POWERUP 5200**  
 Introduza o cabo original do telefone na porta USB (2) ou USB Tipo C (3) do POWERUP 5200 e ligue-o ao dispositivo que pretende carregar. O carregamento ativa-se automaticamente. Acompanhe o estado de carga da bateria pelo ecrã do dispositivo. Para ver o nível de carga residual do POWERUP 5200, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.

**FUNÇÃO DE RECARGA SIMULTÂNEA**  
 Esta função permite carregar um smartphone e o POWERUP 5200 simultaneamente, o que garante ter ambos os dispositivos sempre carregados e prontos a usar. Os tempos de recarga simultânea podem resultar mais longos.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**  
 Capacidade da bateria: 5200mAh  
 Entrada: DC 5 V, 2.1 A  
 Entrada Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensões: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Peso: 130g

**SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER**  
**LADDNING AV POWERUP 5200**  
 För att ladda POWERUP 5200 kan man använda den medföljande MicroUSB-kabeln (6) eller USB TYPE-C-kabel tillsammans med en batteriladdare med output 5V-2A, som de som levereras med de flesta smarttelefoner av senaste generation, med pekplattor eller en batteriladdare USB Fast Charge från Cellularline. Laddningsstatusen anges genom att lysdioderna (5) tänds.

**FUNKTION SAMTIDIG LADDNING**  
 Denna funktion tillåter att ladda smarttelefoner och POWERUP 5200 samtidigt för att säkerställa att båda alltid är laddade och färdiga för användning. Tiderna för samtidig laddning kan vara långsammare.

**TEKNISK SPECIFIKATION**  
 Batterikapacitet: 5200mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Ingång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Utgång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-utgång: DC 5 V, 2.1 A  
 Måt: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vikt: 130g

**DA - INLEDNINGSVIST**  
**OPPLADNING AF POWERUP 5200**  
 Til opladning af POWERUP 5200 kan man bruge det medfølgende MicroUSB kabel (6) eller et USB TYPE-C kabel sammen med en batterioplader med en udgang på 5V-2A, som dem der følger med størstedelen af nyere smartphones, tablets eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Ladestanden vises ved at dioderne (5) glødvist tændes.

**BRUG AF POWERUP 5200**  
 Indsæt telefonens originalindledning i porten USB (2) eller USB TYPE-C (3) på POWERUP 5200 og tilslut den til enheden som skal oplades. Oppladningen starter automatisk. Batteriets opladningsniveau vises på enhedens display. For at få vist den resterende opladning på POWERUP 5200 skal du trykke på tænd-knappen (1). Dioderne dør tændes (5) viser batteriets ladestatus.

**FUNKTIONEN SAMTIDIG OPPLADNING**  
 Denne funktion gør det muligt at oplade smartphone og POWERUP 5200 samtidig og dermed sikre, at de begge er opladede og klare til brug. Samtidig opladning kan medføre længere ladetid.

**TEKNISKE DATA**  
 Batterikapacitet: 5200 mAh  
 Indgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Indgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-udgang DC 5 V, 2.1 A  
 Mål: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vægt: 130g

**NO - FORBEREDELSE**  
**LADE OP POWERUP 5200**  
 For å lade opp POWERUP 5200 kan du bruke MicroUSB-kabelen (6) som følger med, eller en USB-kabel TYPE-C sammen med en batterilader med 5V-2A output, av den typen som følger med de fleste smarttelefoner av siste generasjon eller nettbrett. Eventuelt kan du bruke en Fast Charge USB-batterilader fra Cellularline. Ladestatus vises av LED-lysene (5) som tennes etter hvert.

**HOWDAN DU BRUKER POWERUP 5200**  
 Sett den originale kabelen til telefonen inn i USB-uttaket (2) eller USB-uttaket TYPE-C (3) i POWERUP 5200 og koble den til enheten som skal lades opp. Ladingen starter automatisk. Følg med på batteriets ladestatus på enhetens display. Trykk på Power On-tasten (1) for å vise resterende lade nivå til POWERUP 5200. LED-lampene (5) som lyser viser batteriets ladestatus.

**SAMTIDIG LADEFUNKSJON**  
 Denne funksjonen gjør det mulig å lade smarttelefonen og POWERUP 5200 samtidig, slik at begge alltid er fulladede og klare til bruk. Ladetiden for samtidig lading kan være lenger.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**  
 Batterikapasitet: 5200 mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Input TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Output TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensjoner: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)  
 Vekt: 130 g

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**  
**RECARGA DO POWERUP 5200**  
 Para carregar o POWERUP 5200 é possível utilizar o cabo Micro USB (6) fornecido ou um cabo USB Tipo C juntamente com um carregador com saída de 5V-2A, como aqueles fornecidos com a maior parte dos smartphones de última geração, com os tablets ou com um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O estado de recarga é indicado pelo acendimento crescente dos LEDs (5).

**UTILIZAÇÃO DO POWERUP 5200**  
 Introduza o cabo original do telefone na porta USB (2) ou USB Tipo C (3) do POWERUP 5200 e ligue-o ao dispositivo que pretende carregar. O carregamento ativa-se automaticamente. Acompanhe o estado de carga da bateria pelo ecrã do dispositivo. Para ver o nível de carga residual do POWERUP 5200, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.

**FUNÇÃO DE RECARGA SIMULTÂNEA**  
 Esta função permite carregar um smartphone e o POWERUP 5200 simultaneamente, o que garante ter ambos os dispositivos sempre carregados e prontos a usar. Os tempos de recarga simultânea podem resultar mais longos.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**  
 Capacidade da bateria: 5200mAh  
 Entrada: DC 5 V, 2.1 A  
 Entrada Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensões: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Peso: 130g

**SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER**  
**LADDNING AV POWERUP 5200**  
 För att ladda POWERUP 5200 kan man använda den medföljande MicroUSB-kabeln (6) eller USB TYPE-C-kabel tillsammans med en batteriladdare med output 5V-2A, som de som levereras med de flesta smarttelefoner av senaste generation, med pekplattor eller en batteriladdare USB Fast Charge från Cellularline. Laddningsstatusen anges genom att lysdioderna (5) tänds.

**FUNKTION SAMTIDIG LADDNING**  
 Denna funktion tillåter att ladda smarttelefoner och POWERUP 5200 samtidigt för att säkerställa att båda alltid är laddade och färdiga för användning. Tiderna för samtidig laddning kan vara långsammare.

**TEKNISK SPECIFIKATION**  
 Batterikapacitet: 5200mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Ingång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Utgång TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-utgång: DC 5 V, 2.1 A  
 Måt: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vikt: 130g

**DA - INLEDNINGSVIST**  
**OPPLADNING AF POWERUP 5200**  
 Til opladning af POWERUP 5200 kan man bruge det medfølgende MicroUSB kabel (6) eller et USB TYPE-C kabel sammen med en batterioplader med en udgang på 5V-2A, som dem der følger med størstedelen af nyere smartphones, tablets eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Ladestanden vises ved at dioderne (5) glødvist tændes.

**BRUG AF POWERUP 5200**  
 Indsæt telefonens originalindledning i porten USB (2) eller USB TYPE-C (3) på POWERUP 5200 og tilslut den til enheden som skal oplades. Oppladningen starter automatisk. Batteriets opladningsniveau vises på enhedens display. For at få vist den resterende opladning på POWERUP 5200 skal du trykke på tænd-knappen (1). Dioderne dør tændes (5) viser batteriets ladestatus.

**FUNKTIONEN SAMTIDIG OPPLADNING**  
 Denne funktion gør det muligt at oplade smartphone og POWERUP 5200 samtidig og dermed sikre, at de begge er opladede og klare til brug. Samtidig opladning kan medføre længere ladetid.

**TEKNISKE DATA**  
 Batterikapacitet: 5200 mAh  
 Indgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Indgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang: DC 5 V, 2.1 A  
 Udgang Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB-udgang DC 5 V, 2.1 A  
 Mål: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Vægt: 130g

**NO - FORBEREDELSE**  
**LADE OP POWERUP 5200**  
 For å lade opp POWERUP 5200 kan du bruke MicroUSB-kabelen (6) som følger med, eller en USB-kabel TYPE-C sammen med en batterilader med 5V-2A output, av den typen som følger med de fleste smarttelefoner av siste generasjon eller nettbrett. Eventuelt kan du bruke en Fast Charge USB-batterilader fra Cellularline. Ladestatus vises av LED-lysene (5) som tennes etter hvert.

**HOWDAN DU BRUKER POWERUP 5200**  
 Sett den originale kabelen til telefonen inn i USB-uttaket (2) eller USB-uttaket TYPE-C (3) i POWERUP 5200 og koble den til enheten som skal lades opp. Ladingen starter automatisk. Følg med på batteriets ladestatus på enhetens display. Trykk på Power On-tasten (1) for å vise resterende lade nivå til POWERUP 5200. LED-lampene (5) som lyser viser batteriets ladestatus.

**SAMTIDIG LADEFUNKSJON**  
 Denne funksjonen gjør det mulig å lade smarttelefonen og POWERUP 5200 samtidig, slik at begge alltid er fulladede og klare til bruk. Ladetiden for samtidig lading kan være lenger.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**  
 Batterikapasitet: 5200 mAh  
 Input: DC 5 V, 2.1 A  
 Input TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output: DC 5 V, 2.1 A  
 Output TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Output USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensjoner: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)  
 Vekt: 130 g

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**  
**RECARGA DO POWERUP 5200**  
 Para carregar o POWERUP 5200 é possível utilizar o cabo Micro USB (6) fornecido ou um cabo USB Tipo C juntamente com um carregador com saída de 5V-2A, como aqueles fornecidos com a maior parte dos smartphones de última geração, com os tablets ou com um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O estado de recarga é indicado pelo acendimento crescente dos LEDs (5).

**UTILIZAÇÃO DO POWERUP 5200**  
 Introduza o cabo original do telefone na porta USB (2) ou USB Tipo C (3) do POWERUP 5200 e ligue-o ao dispositivo que pretende carregar. O carregamento ativa-se automaticamente. Acompanhe o estado de carga da bateria pelo ecrã do dispositivo. Para ver o nível de carga residual do POWERUP 5200, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.

**FUNÇÃO DE RECARGA SIMULTÂNEA**  
 Esta função permite carregar um smartphone e o POWERUP 5200 simultaneamente, o que garante ter ambos os dispositivos sempre carregados e prontos a usar. Os tempos de recarga simultânea podem resultar mais longos.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**  
 Capacidade da bateria: 5200mAh  
 Entrada: DC 5 V, 2.1 A  
 Entrada Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída Tipo C: DC 5 V, 2.1 A  
 Saída USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimensões: 105x44,5x21,5mm(LxWxH)  
 Peso: 130g

**CS - PŘÍPRAVA**  
**DOBĚNÍ POWERUP 5200**  
 Pro nabíjení POWERUP 5200 je možné používat kabel Micro USB (6) v příslušné části, nebo kabel USB TYPE-C společně s nabíječkou s výstupem 5V-2A, jako ty, které jsou součástí příslušné většiny nejnovějších generací smartphonů, tabletů nebo nabíječky USB Fast Charge značky Cellularline. Stav nabíje je označen stoupajícím rozsvícením led kontrolky (5). Stav nabíje je označen stoupajícím rozsvícením led kontrolky (5).

**POUŽITÍ POWERUP 5200**  
 Připojte originální kabel telefonu do portu USB (2) nebo USB TYPE-C (3) POWERUP 5200 a připojte ho k dobíjecímu přístroji, dobíjení se spustí automaticky. Sledujte stav nabíje baterie na displeji přístroje. Je zobrazen zbyváající úroveň nabíje přístroje POWERUP 5200 stisknutím tlačítka Zapnutí ON (1), rozsvícení led kontrolky (5) označuje stav dobíje baterie.

**FUNKCE SIMULTÁNNÍHO NABÍJENÍ**  
 Touto funkcí umožníte nabíjet smartphone a POWERUP 5200 společně, a zajistíte tak, že je budete mít stále nabíje a připravené k použití. Doba společného nabíjení může být delší.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**  
 Kapacita baterie: 5200 mAh  
 Vstup: DC 5 V, 2.1 A  
 Výstup TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Vstup TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Výstup TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Vstup USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Rozměry: 105 x 44,5 x 21,5 mm (DxŠxV)  
 Hmotnost: 130 g

**SL - UVODNI POSTOPKI**  
**POLNENJE POWERUP 5200**  
 Za polnjenje s POWERUP 5200 se lahko uporabi priloženi kabel MicroUSB (6) ali kabel USB TYPE-C skupaj s polnilnikom z izhodom 5V-2A, na primer priložene večine najnovejših pametnih telefonov, tabličnih računalnikov ali polnilnik USB Fast Charge znamke Cellularline. Stanje polnjenja označuje naraščajoča osvetlitev LED (5).

**UPORABA POWERUP 5200**  
 Originalni telefonski kabel vstavite v vhod USB (2) ali USB TYPE-C (3) aparata POWERUP 5200 in ko priključite na napravo, ki jo želite napolniti, se bo polnjenje samodejno aktiviralo. Spremljajte stanje napoljenosti baterije na zaslonu naprave. Za ogled preostale ravnopoljenosti POWERUP 5200 pritisnite tipko Power On (1), osvetlitev led lučk (5) označuje stanje polnitve baterije.

**FUNKCIJA SIMULTANEGA POLNENJA**  
 Ta funkcija vam omogoča istočasno polnjenje pametnega telefona in POWERUP 5200, da bosta vedno oba napoljena in pripravljena za uporabo. Čas hkratnega polnjenja je lahko daljši.

**TEHNIČNE SPECIFIKACIJE**  
 Kapaciteta baterije: 5200mAh  
 Vhod: DC 5 V, 2.1 A  
 Vhod Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Izhod: DC 5 V, 2.1 A  
 Izhod Type-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Izhod USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimenzije: 105x44,5x21,5mm(DxŠxV)  
 Teža: 130g

**HR - PRELIMINARNE RADNJE**  
**PUNJENJE POWERUP 5200**  
 Za ponovno punjenje POWERUP 5200 možete koristiti isporučeni Mikro USB kabel (6) ili USB TIP-C kabel zajedno s punjačem s izlazom 5V-2A, kao oni koji dolaze u paketu s većinom pametnih mobitela posljednje generacije, tableta ili punjač USB Fast Charge tvrtke Cellularline. Status punjenja označuje s povećanjem osvijetljenja LED dioda (5).

**OPRETTAGE POWERUP 5200**  
 Umetnite izvorni telefonski kabel u priključnicu USB (2) ili utičnicu USB TIP-C (3) na POWERUP 5200 i priključite ga na uređaj koji trebate napajati, punjenje se automatski aktivira. Slijedite stanje napunjenosti baterije sa zaslona uređaja. Za prikaz preostale razine napunjenosti POWERUP 5200 pritisnite gumb za uključivanje (1), osvijetljenje leda (5) označava stanje napunjenosti baterije.

**FUNKCIJA ISTODOBNOG PUNJENJA**  
 Ova funkcija omogućuje da istodobno napunite pametni mobilni i POWERUP 5200 , osiguravajući da ih uvijek imate napunjene i spremne za uporabu. Istodobno vrijeme punjenja može biti sporije.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**  
 Kapacitet baterije: 5200mAh  
 Ulaz: DC 5 V, 2.1 A  
 Ulaz TIP-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Izlaz: DC 5 V, 2.1 A  
 Izlaz TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Izlaz USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Dimenzije: 105x44,5x21,5mm (LxWxH)  
 Težina: 130g

**BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ**  
**ЗАРЕЖДАНЕ НА POWERUP 5200**  
 За зареждане на POWERUP 5200 може да се използва MicroUSB кабел (6) от доставката или кабел USB TIP-C с само на зареждно устройство с изход 5V-2A, като тези, които се доставят с повечето смартфони от най-ново поколение, таблети или зарядни устройства USB Fast Charge на Cellularline. Състоянието на зареждане се обозначава с нарастваща светлина на светодиода (5).

**UPOTREBA NA POWERUP 5200**  
 Postavete originalnija kabeł na telefona in USB porta (2) ili гнездото USB TIP C (3) na POWERUP 5200 и го свържете с устройството за зареждане – зареждането започва автоматично. Проследете състоянието на зареждане на батерията от дисплея на устройството. За визуализиране на остатъчното ниво на зарядна на POWERUP 5200 натиснете бутона Power On (Вкл. захранване) (1), светването на светодиода (5) показва състоянието на зареждане на батерията.

**FUNZIJA ZA EДНОВРЕМНО ЗАРЕЖДАНЕ**  
 Ova funkcija omogućava da zarеждате едновремено смартфон и POWERUP 5200, kao што така и двете устройства се са заредени и готови за употреба. Времената при едновремено зареждане може да станат по-дълги.

**TEHNIČKE KARAKTERISTIČKI**  
 Kapacitet na baterija: 5200 mAh  
 Вход: DC 5 V, 2.1 A  
 Вход TIP C: DC 5 V, 2.1 A  
 Изход: DC 5 V, 2.1 A  
 Изход TIP C: DC 5 V, 2.1 A  
 USB изход: DC 5 V, 2.1 A  
 Размери: 105x 44,5x21,5 mm (DxШxB)  
 Тегло: 130 g

**EL - ΠΡΟΒΑΡΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ**  
**ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ POWERUP 5200**  
 Για να φορτίσετε το POWERUP 5200 μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο MicroUSB (6) ή ένα καλώδιο USB TYPE-C μαζί με ένα φορτιστή με output 5V-2A, όπως εκείνους που παρέχονται με την πλειονότητα των smartphone τελευταίας γενιάς, των tablet ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline. Η κατάσταση φόρτισης υποδεικνύεται από το αυξανόμενο άναμμα των led (5).

**ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ POWERUP 5200**  
 Βάλτε το αρχικό καλώδιο του τηλεφώνου στη θύρα USB (2) ή USB TYPE-C (3) του POWERUP 5200 και συνδέστε το στη συσκευή προς φόρτιση. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα. Παρακολουθήστε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας στην οθόνη της συσκευής.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗ**  
 Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ταυτόχρονη φόρτιση smartphone και POWERUP 5200, διασφαλίζοντας ότι θα τα ξερτε και τα δύο πάντα φορτισμένα και έτοιμα προς χρήση. Οι χρόνοι ταυτόχρονης φόρτισης μπορεί να είναι πιο αργοί.

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**  
 Χωρητικότητα μπαταρίας: 5200mAh  
 Είσοδος: DC 5 V, 2.1 A  
 Είσοδος TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Εξόδος: DC 5 V, 2.1 A  
 Εξόδος TYPE-C: DC 5 V, 2.1 A  
 Εξόδος USB: DC 5 V, 2.1 A  
 Διαστάσεις: 105x44,5x21,5mm(MxPxV)  
 Βάρος: 130g

**SV - DENNA PRODUKT ÄR MARKERAD MED CE-MÄRKET**  
 Överensstämmelse med förordningen i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EG).  
 DA – Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF).  
 NO – Dette produkt er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EF).

**PT - ESTE PRODUTO POSSUI MARCAÇÃO CE**  
 em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE).  
 CS – Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).  
 SL – Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES).

**HR – OVAJ PROIZVOD JE OZNAČEN CE OZNAKOM**  
 sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EF).  
 BG – Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU), напрежение (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ЕЕ).  
 EL – Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ).

**SV - DENNA PRODUKT ÄR MARKERAD MED CE-MÄRKET**  
 Överensstämmelse med förordningen i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EF).  
 DA – Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF).  
 NO – Dette produkt er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EF).

**PT - ESTE PRODUTO POSSUI MARCAÇÃO CE**  
 em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE).  
 CS – Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).  
 SL – Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES).

**HR – OVAJ PROIZVOD JE OZNAČEN CE OZNAKOM**  
 sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EF).  
 BG – Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU), напрежение (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ЕЕ).